

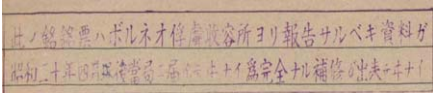


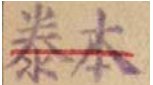





### List of Stamps, Symbols in Japanese in POW Cards

The stamps are taken from the cards of the deceased POW's in the collection SAIP/ Pensioen KNIL  
NL-HaNA\_2.10.50.03 Inventory numbers 416-464 (POW Research Network Japan, Kaori Maekawa)

Stamps/ symbols	Transcription in Japanese / English Translation
<b>Java POW Camps</b>	
	爪哇 ジャワ俘虜収容所/ Java POW Camp
	爪本 ジャワ俘虜収容所本所/ Main Camp of Java POW Camp
	爪 I ジャワ俘虜収容所第 1 分所/ No.1 Branch camp of Java POW Camp
	爪 II ジャワ俘虜収容所第 2 分所/ No.2 Branch Camp of Java POW Camp
	爪 III ジャワ俘虜収容所第 3 分所/ No.3 Branch camp of Java POW Camp
	爪 IV ジャワ俘虜収容所第 4 分所/ No.4 Branch camp of Java POW Camp
	アンボン アンボン収容所/ Ambon Camp
<b>Navy Jurisdiction POW Camp</b>	
	マカッサル分遣所 マカッサル分遣所/ Makassar Temporary Detached Camp
<b>Malay POW Camps</b>	
	馬來 マレイ俘虜収容所/ Malay POW Camp
	馬本 マレイ俘虜収容所本所/ Main Camp of Malay POW Camp
	馬 I マレイ俘虜収容所第 1 分所/ No.1 Branch Camp of Malay POW Camp

	<p>馬 1-1, 馬 1-1 マレイ俘虜収容所第1分所第1収容所/ No.1 Camp station of No.1 Branch Camp of Malay POW Camp</p>
	<p>馬 II マレイ俘虜収容所第2分所/ No.2 Branch Camp of Malay POW Camp</p>
	<p>チャンギー病院 Changi hospital 1215</p>
<p><b>Borneo POW Camps</b></p>	
	<p>ボ本 ボルネオ俘虜収容所本所/ Main Camp of Borneo POW Camp</p>
	<p>此の銘々票はボルネオ俘虜収容所より報告さるべき資料が昭和 20 年 4 月以降当局に届いていない為完全なる補修が出来ていない This Meimei hyo card does not complete the editing the information because the report from Borneo POW camp did not reach at the Japanese POW Information Bureau since April 1945.</p>
	<p>ボルネオ俘虜収容所印 ボルネオ俘虜収容所印/ Borneo POW Camp Stamp</p>
<p><b>Thailand POW Camps</b></p>	
	<p>泰 タイ俘虜収容所/ Thai POW Camp</p>
	<p>泰本 タイ俘虜収容所本所/ Main camp of Thai POW camp</p>
	<p>泰I タイ俘虜収容所第1分所/ No.1 Branch camp of Thai POW camp</p>
	<p>泰 II, 泰俘第 2 分所 タイ俘虜収容所第 2 分所/ No.2 Branch camp of Thai POW camp</p>
	<p>泰 III タイ俘虜収容所第 3 分所/ No.3 Branch camp of Thai POW camp</p>


	<b>泰 VI, 泰俘第四分所</b> タイ俘虜収容所第 4 分所/ No.4 Branch camp of Thai POW Camp
	<b>泰 V</b> タイ俘虜収容所第 5 分所/ No.5 Branch camp of Thai POW Camp
	<b>泰 VI</b> タイ俘虜収容所第 6 分所/ No.6 Branch Camp of Thai POW Camp
	<b>泰 VII</b> タイ俘虜収容所第 7 分所/ No.7 Branch Camp of Thai POW Camp
	<b>泰 VIII, 泰俘虜収容所第八分所</b> タイ俘虜収容所第 8 分所/ No.8 Branch Camp of Thai POW Camp
	<b>泰 X, 泰俘 X</b> タイ俘虜収容所第 10 分所/ No.10 Branch Camp of Thai POW Camp
	<b>泰總</b> タイ俘虜収容所本所總派遣所/ Headquarters of Dispatched Camp of Main Camp of Thai POW Camp
	<b>泰俘虜収容所本所付屬病室</b> Attached sick ward of Main Camp of Thai POW Camp
<b>Taiwan POW Camps</b>	
	<b>台湾, 臺灣</b> 台湾俘虜収容所/ Taiwan POW Camp
	<b>台 III, 臺 III</b> 台湾俘虜収容所第 3 分所/No.3 Branch camp of Taiwan POW Camp
	<b>台 IV, 臺 IV</b> 台湾俘虜収容所第 4 分所/ No.4 Branch camp of Taiwan POW Camp
<b>Hainan POW Camps</b>	
	<b>海南島</b> 海南島俘虜収容所/ Hainan Island POW Camp
	此の銘々票は海南島俘虜収容所より報告さるべき資料が昭和〇年〇月以降当局に届いていない為完全なる補修が出来ていない This Meimei hyo card does not complete the editing of the

	information because the report from Hainan to island POW camps did not reach at the Japanese POW Information Bureau since _____.
<b>Hakodate POW Camps</b>	
	<b>函館</b> 函館俘虜收容所; Hakodate POW Camp
	<b>函本</b> 函館俘虜收容所本所; Main Camp of Hakodate POW Camp
	<b>函 I, 函 I-B, HA-1B</b> 函館俘虜收容所第1分所/ No.1 Branch Camp of Hakodate POW Camp
	<b>函 II</b> 函館俘虜收容所第2分所/ No.2 Branch Camp of Hakodate POW Camp
	<b>函 III</b> 函館俘虜收容所第3分所/ No.3 Branch Camp of Hakodate POW Camp
<b>Sendai POW Camps</b>	
	<b>仙台</b> 仙台俘虜收容所/ Sendai POW Camp
	<b>仙 I/ S-1B</b> 仙台俘虜收容所第1分所/ No.1 Branch Camp of Sendai POW Camp
	<b>仙 IV/ S-4B</b> 仙台俘虜收容所第4分所/ No.4 Branch Camp of Sendai POW Camp
	<b>仙 V/ S-5B</b> 仙台俘虜收容所第5分所/ No.5 Branch Camp of Sendai POW Camp
<b>Tokyo POW Camps</b>	
	<b>東京</b> 東京俘虜收容所/ Tokyo POW Camp

	<b>東 II</b> 東京俘虜收容所第 2 分所/ No.2 Br anch Camp of T okyo POW Camp
	<b>東 III 分, T-3BD</b> 東京俘虜收容所第 3 分所; No.3 Branch Camp Tokyo POW Camp
	<b>東 IV, T-4B</b> 東京俘虜收容所第 4 分所/ No.4 Br anch Camp of T okyo POW Camp
	<b>東 VI, 東六</b> 東京俘虜收容所第 6 分所/ No.6 Br anch Camp of T okyo POW Camp
	<b>東京 VII, T-7B</b> 東京俘虜收容所第 7 分所/ No.7 Br anch Camp of T okyo POW Camp
	<b>東 VIII, T-8B</b> 東京俘虜收容所第 8 分所/ No.8 Br anch Camp of T okyo POW Camp
	<b>東 IXB</b> 東京俘虜收容所第 9 分所/ No.9 Br anch Camp of T okyo POW Camp
	<b>T-10B</b> 東京俘虜收容所第 10 分所/ No.10 Br anch Camp of T okyo POW Camp
	<b>東 XI, 東 XIB</b> 東京俘虜收容所第 11 分所/ No.11 Branch Camp of T okyo POW Camp
	<b>東十二</b> 東京俘虜收容所第 12 分所/ No.12 Branch Camp T okyo POW Camp
	<b>東 XIVB, 14-B</b> 東京俘虜收容所第 14 分所/ No.14 Br anch Camp of T okyo POW Camp
	<b>東 XVI/ T-16D</b> 東京俘虜收容所第 16 分所/ No.16 Branch Camp T okyo POW Camp
	<b>東 VIII 派</b> 東京俘虜收容所第 8 派遣所/ No.8 Dispatched Camp of T okyo POW Camp

	<b>東九/東 IX 派</b> 東京俘虜收容所第 9 派遣所/ No.9 Dispatched Camp of Tokyo POW Camp
<b>Nagoya POW Camps</b>	
	<b>名古屋</b> 名古屋俘虜收容所; Nagoya POW Camp
	<b>名 I/ N-1B</b> 名古屋俘虜收容所第 1 分所/ No.1 Branch Camp of Nagoya POW Camp
	<b>名 V</b> 名古屋俘虜收容所第 5 分所/ No.5 Branch Camp of Nagoya POW Camp
<b>Osaka POW Camps</b>	
	<b>大阪</b> 大阪俘虜收容所/ Osaka POW Camp
	<b>大 5-B</b> 大阪俘虜收容所第 5 分所/ No.5 Branch Camp of Osaka POW Camp
	<b>大七, 大阪 VII</b> 大阪俘虜收容所第 7 分所/ No.7 Branch Camp of Osaka POW Camp
	<b>O-8B</b> 大阪俘虜收容所第 8 分所/ No.8 Branch Camp of Osaka POW Camp
	<b>大 XIII</b> 大阪俘虜收容所第 13 分所/ No.13 Branch Camp of Osaka POW Camp
	<b>大五, 5 派遣所</b> 大阪俘虜收容所第 5 派遣所/ No.5 Dispatched Camp of Osaka POW Camp
	<b>大阪七</b> 大阪俘虜收容所第 7 派遣所/ No.7 Dispatched Camp of Osaka POW Camp

Hiroshima POW Camps	
	<b>廣島, 広島</b> 広島俘虜収容所/ Hiroshima POW Camp
	<b>廣 II, Hi-2B</b> 広島俘虜収容所第 2 分所/ No.2 Branch Camp of Hiroshima POW Camp
	<b>廣島 IV</b> 広島俘虜収容所第 4 分所/ No.4 Branch Camp of Hiroshima POW Camp
	<b>Hi-8B</b> 広島俘虜収容所第 8 分所/ No.8 Branch Camp of Hiroshima POW Camp
	<b>広六</b> 広島俘虜収容所第 6 派遣所/ No.6 Dispat ched Camp of Hiroshima POW Camp
Zentsuji POW Camps	
	<b>善通寺</b> 善通寺俘虜収容所/ Zentsuji POW Camp
	<b>善 III</b> 善通寺俘虜収容所第 3 分所/ No.3 Branch Camp of Zentsuji POW Camp
Fukuoka POW Camps	
	<b>福岡</b> 福岡俘虜収容所/ Fukuoka POW Camp
	<b>長</b> 八幡仮俘虜収容所長崎分所/ Nagasaki Branch Camp of Yahata Temporary POW Camp
	<b>長崎県西彼杵郡香焼島八幡俘虜仮収容所長崎分所</b> Nagasaki Branch Camp of Yahata temporary POW Camp
	<b>福熊</b> 福岡俘虜収容所熊本分所/ Kumamoto Branch C amp of Fukuoka POW Camp

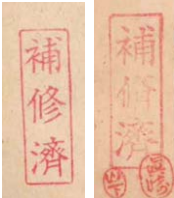



	<b>福 I, F-1B</b> 福岡俘虜收容所第1分所/ No.1 Branch Camp of Fukuoka POW Camp
	<b>福 II, F-2B</b> 福岡俘虜收容所第 2 分所/ No.2 Branch Camp of Fukuoka POW Camp
	<b>福 III, F-3B</b> 福岡俘虜收容所第 3 分所/ No.3 Branch Camp of Fukuoka POW Camp
	<b>F-4B</b> 福岡俘虜收容所第 4 分所/ No.4 Branch Camp of Fukuoka POW Camp
	<b>F-5B</b> 福岡俘虜收容所第 5 分所/ No.5 Branch Camp of Fukuoka POW Camp
	<b>F-6B</b> 福岡俘虜收容所第 6 分所/ No.6 Branch Camp of Fukuoka POW Camp 福岡俘虜收容所
	<b>F-7B, 福 VII</b> 福岡俘虜收容所第 7 分所/ No.7 Branch Camp of Fukuoka POW Camp
	<b>F-8B</b> 福岡俘虜收容所第 8 分所/ No.6 Branch Camp of Fukuoka POW Camp
	<b>福 IX, F-9B</b> 福岡俘虜收容所第 9 分所/ No.9 Branch Camp of Fukuoka POW Camp
	<b>福 13</b> 福岡俘虜收容所第 13 分所/ No. 1 3 Branch Camp of Fukuoka POW Camp
	<b>福岡 XIV, 福十四, F-14B</b> 福岡俘虜收容所第 14 分所/ No.14 Branch Ca mp of Fukuoka POW Camp
	<b>福十五</b> 福岡俘虜收容所第 15 分所/ No.15 Branch Ca mp of Fukuoka POW Camp
	<b>福 XVI</b> 福岡俘虜收容所第 16 分所/ No.16 Branch Ca mp of Fukuoka POW Camp



	<p><b>福 XVII, F-17B</b> 福岡俘虜收容所第 17 分所/ No.17 Branch Camp of Fukuoka POW Camp</p>
	<p><b>福 XX</b> 福岡俘虜收容所第 20 分所/ No.20 Branch Camp of Fukuoka POW Camp</p>
	<p><b>福 XXI, F-21B</b> 福岡俘虜收容所第 21 分所/ No.21 Branch Camp of Fukuoka POW Camp</p>
	<p><b>福岡 XXVII, F-27B</b> 福岡俘虜收容所第 27 分所/ No.27 Branch Camp of Fukuoka POW Camp</p>
	<p><b>福三</b> 福岡俘虜收容所第 3 派遣所/ No.3 Dispatched Camp of Fukuoka POW Camp</p>
	<p><b>福 VII 派</b> 福岡俘虜收容所第 7 派遣所/ No.7 Dispatched Camp of Fukuoka POW Camp</p>
	<p><b>福九</b> 福岡俘虜收容所第 9 派遣所/ No.9 Dispatched Camp of Fukuoka POW Camp</p>
	<p><b>福十</b> 福岡俘虜收容所第 10 派遣所/ No.10 Dispatched Camp of Fukuoka POW Camp</p>
	<p><b>福十一, 福 XI</b> 福岡俘虜收容所第 11 派遣所/ No.11 Dispatched Camp of Fukuoka POW Camp</p>
	<p><b>福十二, 福十二派</b> 福岡俘虜收容所第 12 派遣所/ No.12 Dispatched Camp of Fukuoka POW Camp</p>

Stamps/ symbols	Transcription in Japanese / English Translation
<b>Nationality and Ethnicity</b>	
	<b>蘭</b> Netherlands
	<b>蘭 父混血母インドネシア</b> Netherlands Father mixed blood, Mother Indonesia
	<b>蘭 父母混血</b> Netherlands Father and Mother mixed blood
	<b>蘭 母混血</b> Netherlands Mother mixed blood
	<b>蘭 父混血母支那人</b> Netherlands Father mixed blood, Mother Chinese
	<b>蘭 母日本</b> Netherlands Mother Japanese
	<b>蘭 (印欧混血人)</b> Netherlands (Eurasian)
	<b>インドネシア</b> Indonesia
	<b>メナド/ Menado</b> <b>メナド(インドネシア)/ Menado (Indonesia)</b>
	<b>アンボン/ Ambon</b> <b>インドネシア アンボン/ Indonesia Ambon</b>
	<b>支那系インドネシア / Chinese Indonesian</b>

	米/ American
	英/ British

Stamps/ symbols	Transcription in Japanese / English Translation
<b>Other stamps in the card</b>	
	<p>補修済 / Editing completed  補修済 真崎 山下 / Editing completed, stamped by Masaki, Yamashita</p>
	<p>死亡 / Deceased</p>
	<p>打電済 / Telegraph Wired</p>
	<p>銘々票番号 / Meimeihyo POW Card Number</p>